



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 11. FEBRUAR 2005

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 11. Februar 2005 entsprach der Rückgang um 57 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) war mit 154,9 Mrd EUR praktisch unverändert.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,7 Mrd EUR auf 73,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 0,2 Mrd EUR auf 489,8 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 4,3 Mrd EUR auf 61 Mrd EUR zurück.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 1,9 Mrd EUR auf 355,5 Mrd EUR. Am Dienstag, dem 8. Februar 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 277,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 275,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich ebenfalls auf praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,6 Mrd EUR auf 142,2 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 11. Februar 2005

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 11. Februar 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 11. Februar 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	125.420	-57	1 Banknotenumlauf	489.846	-164
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	23.667	18	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	142.198	3.642
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	127.667	-3.906	2.2 Einlagefazilität	48	-41
	151.334	-3.888	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	18.758	1.617	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	142.246	3.601
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	7.686	1.144	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	125	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
	7.686	1.144	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	60.953	-4.328
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	275.501	-1.999	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.146	593
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	79.999	0		68.099	-3.735
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.175	136
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	296	42
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	22	20	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.309	-2.300
	355.522	-1.979	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.057	-392		9.309	-2.300
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	73.500	714	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.573	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.260	0	10 Sonstige Passiva	50.769	53
9 Sonstige Aktiva	120.568	474	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	64.842	0
			12 Kapital und Rücklagen	57.825	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>897.105</b>	<b>-2.367</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>897.105</b>	<b>-2.367</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.